



Verbale Consiglio di Classe

Il **25 Giugno 2019**, alle **ore 12.00** si è riunito il Consiglio di classe **L-20 Scienze della Comunicazione** – corso di laurea Lingue e Comunicazione, per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno;

- 1 Approvazione verbale del 22.05.2019
- 2 Comunicazioni del Coordinatore
- 3 Approvazione SUA – CdS 2019
- 4 Documento sul sistema di Assicurazioni Qualità (AQ) del CdS
- 5 Nomina Commissioni (rappresentanza studentesca nella Commissione Qualità)
- 6 Fondi ex art. 5
- 7 Pratiche studenti
- 8 Varie ed eventuali

Sono presenti:

afferenti al corso di laurea per il calcolo del numero legale:

| N. | I FASCIA | Presenti | A./A.G. |
|----|-------------------|----------|---------|
| 1. | ARCANGELI Massimo | | |
| 2. | FODDE Luisanna | | A.G. |
| 3. | PALA Mauro | | A.G. |
| 4. | PUTZU Ignazio. | | |

| | II FASCIA | Presenti | A./A.G. |
|-----|------------------|----------|---------|
| 5. | CHESSA Francesca | X | |
| 6. | MION Giuliano | | A.G. |
| 7. | ORTU Franca | | A.G. |
| 8. | PIGNOTTI Marco | X | |
| 9. | SEDDA Francesco | X | |
| 10. | VENTURINO Fulvio | | A.G. |
| 11. | ZERILLI Filippo | | |

| | RICERCATORI | Presenti | A./A.G. |
|-----|--------------------|----------|---------|
| 12. | CAMBOSU Gabriella | | A.G. |
| 13. | DE GIOVANNI Cosimo | | |

| N. | RAPPR. STUDENTI | Presenti | A./A.G. |
|-----|-------------------|----------|---------|
| 14. | ANOFFO Letizia | | |
| 15. | ATZEI Marco | X | |
| 16. | ELIAS Chiara | X | |
| 17. | SPEDICATO Stefano | X | |

Docenti che svolgono attività didattica nell'ambito del corso di laurea non afferenti e non conteggiati ai fini del numero legale ma con diritto di voto:



| N. | I FASCIA | Presenti | A./AG. |
|----|--|----------|--------|
| 1 | CATTEDRA Raffaele | | |
| | II FASCIA | | |
| 2 | DONGU Maria Grazia | | |
| 3 | LANGONE Angela Daiana | | |
| 4 | MARRA Antonietta | | A.G. |
| 5 | MAXIA Carlo | | |
| 6 | SECCI Maria Cristina | | |
| 7 | VASARRI Fabio | | |
| | RICERCATORI | | |
| 8 | SERRA Valentina | | |
| | MUTUAZIONI | | |
| 9 | BRUNI David | | |
| 10 | IPPOLITO Francesca | | |
| | CONTRATTI (senza diritto di voto) | | |
| 1 | TARQUINI Maura | | |

Funge da Segretario il prof.ssa Francesca Chessa

Il Coordinatore, verificato il raggiungimento del numero legale, dichiara aperta la seduta.
Si passa alla discussione dell'ordine del giorno:

1. Approvazione verbale del 22.05.2019

Il Consiglio **approva** il verbale del 22.05.2019

2. Comunicazioni del Coordinatore

I rappresentanti degli studenti hanno posto alla mia attenzione alcune dettagliate lamentele in merito alla gestione degli appelli e all'indicazione dei testi d'esame per le verifiche di profitto.

In alcuni casi gli appelli programmati sono stati posticipati con un avviso inferiore alle 24 ore, e senza utilizzare la piattaforma Esse3 che consente di raggiungere immediatamente tutti gli iscritti ad un appello. La sola indicazione sulla pagina personale non garantisce infatti la stessa copertura e obbligherebbe gli studenti a consultare compulsivamente la pagina del docente senza avere alcuna certezza della pubblicazione dell'avvenuto spostamento della data e dell'orario. Pertanto, si suggerisce ai docenti di attenersi più scrupolosamente a questo protocollo: gestione appelli mediante Esse3 e segnalazione sulla piattaforma di ogni modifica, unitamente all'uso della pagina personale.



In merito al materiale indicato per la verifica. Si segnala che i testi debbono essere obbligatoriamente a disposizione degli studenti presso una delle biblioteche del Polo Umanistico, in modo che nessun studente sia obbligato all'acquisto del materiale qualora non fosse in grado di sostenere la spesa.

Si segnala a tutti i docenti del corso di rispondere alle mail da parte degli studenti in quanto è loro diritto rivedere un qualsiasi feed-back in relazione a questioni inerenti al corso impartito.

Il Coordinatore segnala che esiste presso l'Ateneo la figura del Difensore Civico, deputato a raccogliere segnalazioni e lamentele da parte degli studenti, in materia di non corretta gestione dell'attività didattica da parte dei docenti.

3. Approvazione SUA – CdS 2019

Il Coordinatore illustra le modifiche apportate alla Scheda Unica di Autovalutazione per il Corso di Lingue e Comunicazione. Le modifiche apportate sono state valutate dalla Commissione Qualità con l'apporto del Manager didattico, il dottor Andrea Dettori. L'azione di verifica e aggiornamento si è indirizzata specificamente sugli indicatori di Dublino relativi alle competenze e alle conoscenze che gli studenti dovranno acquisire durante il triennio.

Si apre la discussione fra i membri del CdS, che esprimono generale apprezzamento sul documento sottoposto all'attenzione del consiglio.

La SUA-CdS 2019 viene **approvata** all'unanimità

4. Documento sul sistema di Assicurazione Qualità (AQ) del CdS

Viene illustrato il documento sul sistema di AQ del CdS.

Approvato all'unanimità

5. Nomina Commissioni (rappresentanza studentesca nella Commissione Qualità)

La Commissione Qualità viene integrata dalla presenza di un rappresentante degli studenti, indicato nel nome di Marco Atzei.

Approvato all'unanimità

6. Fondi ex art. 5

Non ci sono richieste ex art. 5.

7. Pratiche studenti

Si segnala che tutte le pratiche studenti sono approvate seduta stante

CAMBIO LINGUA

La studentessa **Eva Manca**, 32/17/65285, chiede di poter cambiare la seconda lingua straniera da Tedesco a Spagnolo, **per l'interessata questa è la seconda volta che chiede il cambio della lingua.**

Fa presente che la lingua tedesca per lei rappresenta un serio ostacolo per il conseguimento della laurea.



Il Consiglio approva

PIANO DI STUDIO

Il Prof. Sedda propone l'approvazione del piano di studio presentato per l'A.A.2018/2019 dalla studentessa **Laura Tassi** 32/17/65041, laureanda nell'appello di luglio.

Il Consiglio approva il piano di studio.

TIROCINI

Il prof. De Giovanni propone l'approvazione dei cfu maturati tramite lo svolgimento dei relativi tirocini dagli studenti sotto riportati:

Frongia Silvia 32/17/65506, tirocinio svolto presso la Biblioteca di Scienze del Linguaggio, **ore 50, cfu 2**

Montaldo Federico 32/17/65120, tirocinio svolto presso Unica Radio, **ore 150, cfu 6**

Vardeu Cesare 32/17/46652, tirocinio svolto presso Unica Radio, **ore 50, cfu 2**

Biggio Giuseppina 32/17 62291, tirocinio svolto presso l'Associazione Auser – Carloforte, **ore 150, cfu 6**

Tassi Laura 32/17/65041, tirocinio svolto presso la Biblioteca Distretto tecnologico-Sezione ingegneria, **ore 100, cfu 4**

Mocci Sara 32/17/60367, tirocinio svolto presso la Biblioteca scienze del linguaggio, **ore 50, cfu 2**

Il Consiglio approva.

RICONOSCIMENTO CFU EXTRAUNIVERSITARI

Il prof. Natoli propone che alla studentessa **Sara Mocci** 32/17/60367, siano riconosciuti 2 cfu per la partecipazione al seminario dedicato a *L'antifascismo nella storia d'Italia*, articolato in un ciclo di cinque incontri con lezioni, proiezioni di materiali audiovisivi e discussioni.

L'impegno orario è stato di 20 ore di lezioni frontali e 30 ore per la preparazione delle relazioni.

Il Consiglio, in data 27 marzo 2019, ha deliberato il riconoscimento di 1 cfu per la frequenza delle lezioni frontali.

Il Consiglio approva il riconoscimento di 1 cfu.

L'Associazione Ersulo chiede che agli studenti elencati venga riconosciuto **1 cfu** per la partecipazione alla GIORNATA DI STUDI "VIAGGI, UTOPIE, DISTOPIE – VOLUME II" che si è tenuto il 9 Maggio presso l'Aula Motzo.

La richiesta preventiva è stata approvata nel Consiglio del 22.05.2019

1. Atzei Marco, 32/17/6550 – Lingue e comunicazione
2. Casu Francesca 32/17/65430 – Lingue e comunicazione
3. Cossu Silvia 32/17/65423 – Lingue e comunicazione
4. Di Matteo Sara, 32/17/65241 – Lingue e comunicazione
5. Ferru Giulia, 65/17/65235 – Lingue e comunicazione
6. Figus Francesca, 32/17/65453 - Lingue e comunicazione
7. Floris Eleonora 32/17/65416 – Lingue e comunicazione
8. Mariotti Alessandra, 32/17/46498 – Lingue e comunicazione
9. Melas Maria Luisa, 32/17/65222- Lingue e comunicazione
10. Meloni Jessica, 32/17/46090 – Lingue e comunicazione
11. Moledda Alessandra, 32/17/65295 – Lingue e comunicazione



12. Pischedda Francesca, 32/17/65345 – Lingue e comunicazione
13. Pisu Laura, 32/17/65252 – Lingue e comunicazione
14. Porru Chiara, 32/17/65725 – Lingue e comunicazione
15. Vacca Riccardo, 32/17/65231 – Lingue e comunicazione
16. Siddi Alessio, 32/17/65425 – Lingue e comunicazione
17. Boi Alessia, 32/17/66348 – Lingue e comunicazione
18. Mannias Alessandra, 32/17/65422 – Lingue e comunicazione

Il Consiglio approva.

Le Docenti Marra e Boarini, propongono che alla studentessa **Francesca Pischedda** 32/17/65345, che ha seguito i sette incontri di due ore ciascuno del seminario laboratoriale “Risorse informatiche per il traduttore: Trados” organizzati all’interno del progetto "Didattica Innovativa" dal 31 maggio al 5 giugno, sia riconosciuto **1 CFU** per Altre Attività Formative.

La studentessa ha seguito le lezioni e sostenuto una verifica finale.

L’iniziativa rientra nelle attività previste al punto 4 del progetto Didattica Innovativa, la richiesta preventiva è stata presentata dalla prof.ssa Marra ed è stata approvata nel Consiglio del 22 Maggio 2019.

Il Consiglio approva il riconoscimento di 1 cfu.

La prof.ssa Marra, in relazione alle attività previste e finanziate dall'Ateneo per il progetto "Didattica Innovativa", fa presente che dal 13 al 17 maggio 2019 si sono tenuti cinque incontri di formazione, ciascuno di tre ore, su “Linguistica dei corpora e uso di ELAN”.

L’attività formativa è stata già presentata nel Consiglio del 22 Maggio 2019, durante il quale è stata anche approvata preventivamente l’assegnazione di 1 cfu per Attività formative Altre per i partecipanti.

Tra i partecipanti lo studente **Alessio Siddi, matr. 32/17/65425**, iscritto al CdS in Lingue e comunicazione, ha seguito le lezioni e sostenuto la verifica finale per un impegno totale di 25 ore di attività.

Chiede, pertanto, che possa essere riconosciuto allo studente Alessio Siddi 1 cfu per Attività Altre.

Il Consiglio approva il riconoscimento di 1 cfu.

Su richiesta del Prof. Arcangeli vengono riconosciuti **2 cfu** allo studente **Tommaso Mocci** per le attività svolte nella manifestazione *Filming Italy Sardegna Festival* che si è svolta fra il 14 e il 21 Giugno 2018, la richiesta preventiva era stata approvata nel Consiglio del 31 Maggio 2018.

Il Consiglio approva.

Il prof. Cosimo De Giovanni chiede l'attribuzione di **2 CFU** alla studentessa **XIEJUN Zheng**, numero matricola 65583, che ha seguito il laboratorio di lingua francese e che ha superato con profitto la prova finale scritta (votazione 24/30) tenutasi in data 30 maggio 2019. Il laboratorio, svoltosi nel secondo semestre, prevedeva 40 ore di attività con la CEL dott.ssa Virginie Comas-Leone.

Il Consiglio approva.

La prof.ssa Alice Ciulla chiede che sia riconosciuto **1 cfu** agli studenti elencati che hanno seguito il ciclo di proiezioni relative al seminario “Stati Uniti e Guerra Fredda”

La richiesta preventiva è stata approvata nel Consiglio del 22.05.2019

Chiara Presti 32/17/65398, **Davide Pillai** 32/17/65294, **Sara Frau** 32/17/65233, **Simone Argiolas** 32/17/65484, **Natallia Liavlonava** 32/17/65480, **Filippo Foddai** 32/17/65789, **Veronica Serafini** 32/17/65331



Università degli Studi di Cagliari

FACOLTA' DI STUDI UMANISTICI

Segreteria di Presidenza

Per lo studente **Filippo Foddai** 32/17/65789, propone 2 altri ulteriori cfu per aver frequentato il corso in lingua inglese e presentato la relazione richiesta.

Il Consiglio approva le proposte.

RICHIESTE PREVENTIVE RICONOSCIMENTO CREDITI EXTRAUNIVERSITARI

RICHIESTA RINNOVO CONVENZIONE

Il Circolo del Cinema "Immagini" organizza a Sant'Antioco, dal 3 all'8 dicembre 2019, la XV edizione del festival del Cortometraggio Mediterraneo "Passaggi d'Autore: intrecci mediterranei". Nel mese di ottobre, nell'ambito del festival, si terrà a Sant'Antioco il laboratorio "La traduzione per i prodotti audiovisivi: i sottotitoli per il cinema e la televisione" al quale sono invitati a partecipare gli studenti del corso di laurea.

La frequenza del Laboratorio offrirebbe loro l'opportunità di affrontare e gestire la traduzione di opere cinematografiche ai fini della sottotitolazione, e di conoscere, cimentandosi con registri linguistici, ambiti lessicali e molteplici contesti culturali, la complessità e specificità della traduzione in ambito cinematografico.

Si chiede il rinnovo della convenzione e il riconoscimento di CFU in rapporto al monte ore di lavoro svolto, come previsto dal regolamento del corso di laurea per le Altre Attività.

Il Consiglio approva

9. Varie ed eventuali

Non essendovi altri punti da deliberare la seduta è sciolta alle ore 13.00.

Il Segretario
Prof.ssa Francesca Chessa

Il Coordinatore
Prof. Marco Pignotti